



Instrucciones de uso  
Instruções para o uso

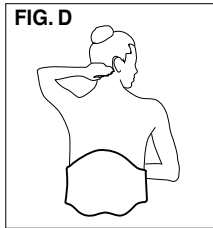
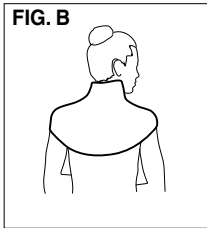
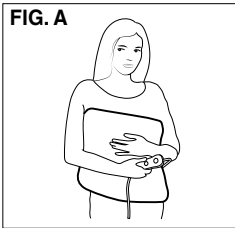
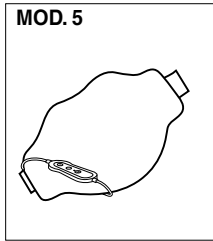
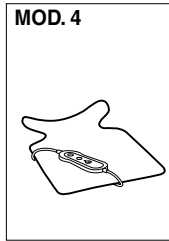
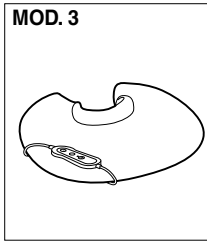
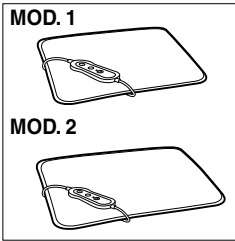
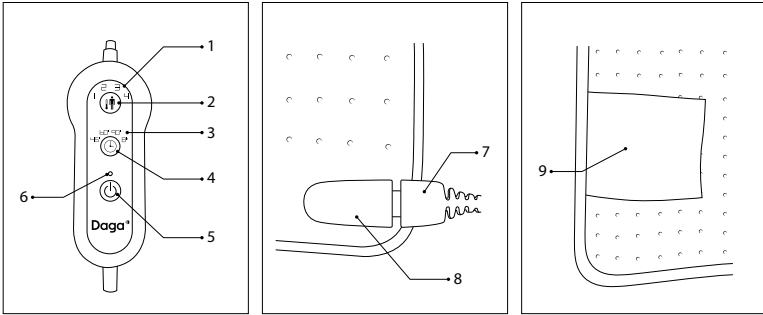
# ALMOHADILLA ELÉCTRICA

---

ES	ALMOHADILLA ELÉCTRICA	página	1
PT	ALMOFADA DE CALOR	página	11

TYPE S1301 S1303 S1305  
S1302 S1304

**Daga**®



## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- |  |                      |   |
|--|----------------------|---|
| 1. Indicadores de niveles de temperatura | 4. Temporizador      | 7. Conector del mando de control        |
| 2. Selector de temperatura               | 5. Selector ON/OFF   | 8. Conector de la almohadilla eléctrica |
| 3. Led de temporizador                   | 6. Pantalla stand-by | 9. Etiqueta del producto                |

## DATOS TÉCNICOS

**TYPE S1301**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

**TYPE S1302**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

**TYPE S1303**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

**TYPE S1304**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W















**TYPE S1305**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

*Estimado cliente, le agradecemos que haya elegido nuestro producto. Estamos convencidos de que valorará su calidad y fiabilidad ya que ha sido diseñado y fabricado teniendo como prioridad la satisfacción del cliente. Este manual de instrucciones se ajusta a la norma europea EN 82079.*

## ÍNDICE

<b>Guía ilustrativa</b>	<b>página 1</b>
<b>Descripción del aparato</b>	<b>página 1</b>
<b>Datos técnicos</b>	<b>página 1</b>
<b>Símbolos</b>	<b>página 2</b>
<b>Instrucciones importantes</b>	<b>página 3</b>
<b>Uso</b>	<b>página 6</b>
<b>Limpieza y mantenimiento</b>	<b>página 7</b>
<b>Cómo guardar la almohadilla</b>	<b>página 8</b>
<b>Problemas y soluciones</b>	<b>página 9</b>
<b>Eliminación</b>	<b>página 9</b>
<b>Asistencia y garantía</b>	<b>página 10</b>

## SÍMBOLOS

	<i>Aparato de clase II</i>		<i>Prohibición</i>
	<i>Leer las instrucciones</i>		<i>Información</i>
	<i>Advertencia</i>		<i>NO deben utilizarlo niños muy pequeños (0-3 años)</i>
	<i>No introducir alfileres</i>		<i>No usar lejía</i>
	<i>Lavar a 30 °C</i>		<i>No limpiar en seco</i>
	<i>Lávalo a una temperatura máxima de 40 °C con un programa para prendas delicadas (solo funda)</i>		<i>No planchar</i>
	<i>Séquelolo en una secadora, a temperatura moderada</i>		<i>No cubra el mando y no lo apoye en el panel caliente durante el uso.</i>

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. CONSERVE PARA USOS FUTUROS.



**¡ADVERTENCIA!** Instrucciones y advertencias para un uso seguro del aparato.



Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las instrucciones de uso, especialmente las observaciones y advertencias de seguridad, que se deben respetar. Guarde este manual junto con su guía ilustrativa para consultas futuras. Si el aparato se cediera a otro usuario, asegúrese de entregarlo también junto con esta documentación.

**ⓘ NOTA:** en caso de que alguna parte de este manual sea difícil de entender o surja alguna duda, póngase en contacto con la empresa a través de la dirección indicada en la última página antes de utilizar el aparato.

**ⓘ NOTA:** las personas con visión reducida pueden consultar la versión digital de estas instrucciones de uso en el sitio [www.dagahogar.com](http://www.dagahogar.com)

- Al retirar el aparato de su envoltorio, asegúrese de que esté entero y completo, tal como se muestra en la guía ilustrativa y que no presenta ningún daño visible. Si tiene dudas, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de asistencia autorizado.



**¡ADVERTENCIA!** Riesgo de asfixia.

No deje que los niños jueguen con el embalaje. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños.

- Este aparato debe utilizarse únicamente para el fin para el que fue diseñado, es decir, como almohadilla para uso doméstico. Cualquier otro uso se considerará un incumplimiento del uso previsto y es, por tanto, peligroso.
- Antes de conectar el aparato a la toma de corriente, asegúrese de


que el voltaje y la frecuencia indicados en los datos técnicos del aparato se correspondan con los de la toma de corriente. El valor nominal se encuentra en el aparato o en la unidad de alimentación, si la hay (consulte la guía ilustrativa).

- Este aparato puede funcionar de forma automática a una frecuencia de 50 Hz o 60 Hz.
- Este aparato solo debe utilizarse con los tipos de unidad de control desmontable que están marcados en el mismo.



Los niños menores de tres años no deben utilizar este aparato debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento.


- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 años bajo supervisión y con el control siempre ajustado a la temperatura mínima (temperatura 1).
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando se encuentren bajo la supervisión de un adulto o hayan recibido las instrucciones pertinentes sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos implícitos. Los niños no deben utilizar el aparato como juego. Los niños sin supervisión no deben llevar a cabo tareas de limpieza y mantenimiento.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas insensibles al calor y por aquellas que no puedan reaccionar al calor excesivo.
- El cable y la unidad pueden provocar riesgos de enredos, estrangulamiento y tropiezos si no están colocados correctamente. El usuario debe asegurarse de que los cables eléctricos estén colocados de forma segura y correcta.
- Desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo operaciones de limpieza o mantenimiento, o si no va a utilizarlo.
- Examine con frecuencia el aparato en busca de signos de desgaste o daños. Si estos signos están presentes, si el aparato se ha utilizado de forma indebida o no funciona, póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado antes de volver a encenderlo.

- Si el cable de alimentación está dañado, lleve todo el aparato a un centro de asistencia técnica autorizado para sustituir el dispositivo de control y prevenir así cualquier riesgo.
- Este aparato no está destinado para uso médico en hospitales.
-  NO lo utilice si se moja.



**NO INSERTE IMPERDIBLES NI AGUJAS.**



 Cuando haga funcionar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo NO supere los niveles de temperatura indicados para el uso continuo.

Si el aparato se ajusta y se utiliza a una temperatura superior a la indicada para el uso continuo durante un periodo de tiempo prolongado, el usuario puede sufrir quemaduras en la piel o lesiones provocadas por el calor.

- Cuando guarde el aparato, déjelo enfriar antes de plegarlo.







**¡ADVERTENCIA! NO arrugue el aparato colocando artículos encima de él durante el almacenamiento.**



**¡ADVERTENCIA! Siga las indicaciones de los capítulos pertinentes de este manual sobre cómo usar, limpiar, mantener o almacenar el aparato.**



**¡ADVERTENCIA! NO deje que la almohadilla entre en contacto directo con la piel.**

- El uso de cremas o pomadas combinado con el calor del aparato pueden aumentar el riesgo de quemaduras en la piel.
- Las personas con marcapasos NO deben utilizar este aparato.
-  NO utilice el aparato con las manos mojadas ni con los pies húmedos o descalzos.
-  NO tire del cable de alimentación ni del propio aparato para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
-  NO tire ni levante el aparato por el cable de alimentación.
-  NO exponga el aparato a la humedad, a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.) ni a temperaturas extremas.

- En caso de avería o problemas de funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo manipule. Si es necesario repararlo, diríjase únicamente a un centro de asistencia técnica autorizado.
- Este aparato NO debe entrar en contacto con agua, otros líquidos, aerosoles ni vapores. Para las actividades de limpieza y mantenimiento consulte exclusivamente los apartados específicos de este manual.
- Ⓞ NO use este aparato para calentar animales.
- Para obtener más información sobre las características del aparato, consulte el embalaje exterior.

## USO



**¡ATENCIÓN! No cubra el mando y no lo apoye en el panel caliente durante el uso, para evitar que se sobrecaliente.**

- Inserte el conector del mando de control (7) en el conector de la almohadilla (8) para conectar el dispositivo de control al termóforo.
- Introduzca la almohadilla en la funda (solo MOD.1,2).
- Introduzca el enchufe del cable de alimentación en la toma de corriente.
- Coloque la almohadilla en la parte del cuerpo que se desea calentar (FIG.A, FIG.B, FIG.C, FIG.D).

## ENCENDIDO Y SELECCIÓN DE LA TEMPERATURA ADECUADA

El mando de control se puede configurar en los siguientes niveles de temperatura:

### 4: temperatura de precalentamiento rápido

### 3-2: temperaturas medias

### 1: temperatura para uso prolongado

- Apague la almohadilla pulsando el botón ON/OFF (5). El LED de espera (6) se apaga. La temperatura se ajusta automáticamente al nivel 4 y el temporizador se fija en 8 horas, indicadas en la pantalla de temperatura (1) y en la de duración (3).
- Para calentar la almohadilla rápidamente, use la temperatura máxima en el 4. Luego puede establecer un nivel de temperatura más bajo, dependiendo del grado de calor que necesite. Para modificar la temperatura, pulse el botón de temperatura (2) hasta que se encienda en el mando de control el LED (1) correspondiente al nivel que desea. Cuanto más alto sea el número seleccionado, más alta será la temperatura.

- Para modificar la duración, pulse el botón del temporizador (4) hasta que el LED (3) correspondiente a la duración deseada se ilumine en el mando de control.
- Si la almohadilla se utiliza durante mucho tiempo, o si cree que puede quedarse dormido con el termóforo todavía encendido, utilice el nivel de temperatura 1.

### **FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO**

- La almohadilla cuenta con un sistema de apagado automático. Tras 90 minutos de uso continuado, la temperatura pasa automáticamente al nivel 1. Tras 8 horas de uso continuado, el termóforo se apaga automáticamente y se enciende el LED de espera (6).
- Pulse dos veces el botón ON/OFF (5) para volver a encender el aparato.

### **APAGADO**

- Apague la almohadilla pulsando el selector ON/OFF (4) cuando ya no lo utilice.
- Extraiga el enchufe de la toma de corriente.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

La almohadilla térmica y la funda (MOD.1, 2) son lavables. Consulte los símbolos sobre lavado en las etiquetas del producto y de la funda para obtener instrucciones de lavado.



**¡ADVERTENCIA! Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente y separe el mando de control del aparato antes de la limpieza o el mantenimiento.**

### **ANTES DEL LAVADO**

- Desconecte el cable de la toma de corriente.
- Saque la almohadilla de la funda (solo MOD.1, 2).
- Extraiga el conector de la almohadilla (7) del conector del mando de control (8).

### **LAVADO DE LA ALMOHADILLA ELÉCTRICA**



#### **LAVADO A MÁQUINA**

- La almohadilla puede lavarse a máquina a 30 °C en un programa estándar.
- Utilice solo el ciclo de centrifugado suave. NO efectúe un ciclo de centrifugado adicional.



#### **SECADO EN SECADORA**

- La almohadilla se puede secar en la secadora con un programa delicado, pero al final del programa de secado debe tenderse al aire para que se seque por



completo.

- Saque la almohadilla de la secadora al finalizar el programa de secado y vuelva a darle forma hasta que recupere su tamaño original.
- Deje que la almohadilla se seque por completo al aire antes de utilizarlo.

## SECADO AL AIRE

- Extienda la almohadilla en un tendedero hasta que se seque por completo.



**¡ADVERTENCIA! Seque el aparato en posición plana y sin utilizar pinzas para evitar causarle daños. Deje que se seque sobre un tendedero, pero sin estar a la luz directa del sol.**

- NO planche la almohadilla.

## LAVADO DE LA FUNDA (SOLO PER MOD.1, 2)



### LAVADO A MÁQUINA

- La funda puede lavarse a máquina a 40 °C en un programa para prendas delicadas.

## SECADO

- Seque la funda en la secadora con un programa delicado.
- No introduzca la almohadilla en la funda hasta que esta esté completamente seca.
- NO planche la funda.

## CÓMO GUARDAR LA ALMOHADILLA ELÉCTRICA

Si no va a usar la almohadilla, guárdela como se indica a continuación:

- Espere a que la almohadilla esté completamente seca si lo ha lavado previamente.
- Se recomienda colocar la almohadilla en el embalaje suministrado con la compra para un mejor almacenamiento.
- Cuando guarde el aparato, déjelo enfriar antes de plegarlo.
- Guarde la almohadilla en un lugar seco.

**Examine con frecuencia el aparato y su cable de alimentación para detectar signos de desgaste o daños. Ante estos signos o en caso de mal funcionamiento, lleve el aparato a uno de los centros de asistencia técnica autorizados.**

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

En este capítulo se detallan los problemas más frecuentes vinculados al uso del aparato. En caso de no poder resolver los problemas con la información siguiente, póngase en contacto con el Centro de Asistencia Técnica autorizado.

Problema	Solución
Los ledes del dispositivo de control no se encienden.	Compruebe que el enchufe del mando de control está totalmente introducido en la toma de corriente. Si los leds siguen sin encenderse, desenchufe el mando de control de la toma de corriente y lleve la almohadilla a un centro de asistencia técnica autorizado.
El indicador luminoso de advertencia azul parpadea.	Apague el mando de control y desenchúfelo de la toma de corriente. Compruebe que el conector del mando de control (6) está completamente introducido en el conector de la almohadilla (5) y vuelva a introducir el enchufe en la toma de corriente. Si el led de posición de espera sigue parpadeando, lleve la almohadilla a un centro de asistencia técnica autorizado.
El led de temperatura 1 (1) parpadea.	Lleve la almohadilla a un centro de asistencia técnica autorizado para que lo revisen.
El producto se ha utilizado de forma incorrecta o está dañado.	
El cable de alimentación u otro cable interno están dañados.	
El mando de control está dañado.	
Hay agujeros o desgarros en el tejido, o bien arrugas persistentes que no desaparecen.	

## ELIMINACIÓN



El embalaje del aparato está hecho de materiales reciclables. Elimine el embalaje de acuerdo con las normas de protección del medio ambiente.



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en su embalaje indica que el aparato debe eliminarse por separado del resto de residuos al final de su vida útil.

El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato en un centro autorizado de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil. Como alternativa a la gestión autónoma, se le puede entregar al vendedor el aparato que se desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente. El usuario puede entregar productos electrónicos de menos de 25 cm a minoristas de productos electrónicos con un área de venta de al menos 400 m<sup>2</sup> de forma gratuita y sin obligación de compra. La clasificación adecuada de los residuos antes de enviar el equipo que ya no se utiliza para reciclar, procesar y desechar de una manera respetuosa con el medio ambiente contribuye a evitar impactos negativos en el medio ambiente y en la salud, y promueve la reutilización o el reciclaje del material del equipo.

## ASISTENCIA Y GARANTÍA

El aparato tiene una garantía de dos años desde la fecha de entrega. El período de garantía comienza a partir de la fecha indicada en el recibo/factura (si es claramente legible), a menos que el comprador pueda demostrar que fue entregado en una fecha posterior. En caso de que existiera un defecto del producto con anterioridad a la fecha de entrega, se garantiza la reparación o la sustitución sin gastos, a no ser que una de las dos soluciones resulte desproporcionada con respecto de la otra. El comprador debe informar a un servicio de asistencia autorizado de la falta de conformidad en un plazo de dos meses desde el descubrimiento del defecto.

La garantía no cubre todas las piezas que resulten defectuosas por:

- a. daños de transporte o caídas accidentales,
- b. instalación errónea o instalación eléctrica inadecuada,
- c. reparaciones o modificaciones realizadas por personal no autorizado,
- d. mantenimiento y limpieza incorrectos o no realizados,
- e. productos y/o componentes de productos sujetos a desgaste y/o consumibles, incluida la disminución del tiempo de uso de las baterías (si están presentes) debido al uso o al paso del tiempo;
- f. incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento del aparato, negligencia o descuido durante el uso;
- g. cable excesivamente torcido y/o doblado;
- h. cable arrancado o roto;
- i. panel calefactor doblado durante el uso, arrugado y/o roto;
- j. lavado incorrecto (por ejemplo, centrifugado, estrujado, con el dispositivo de control activado, etc.);
- k. marcas obvias de quemaduras de fuentes externas (cigarrillos, etc.),
- l. se ha doblado sobre sí mismo.

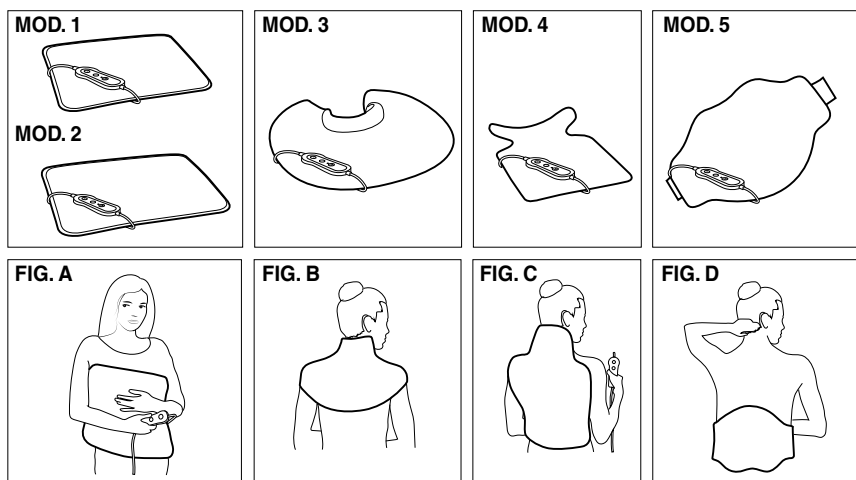
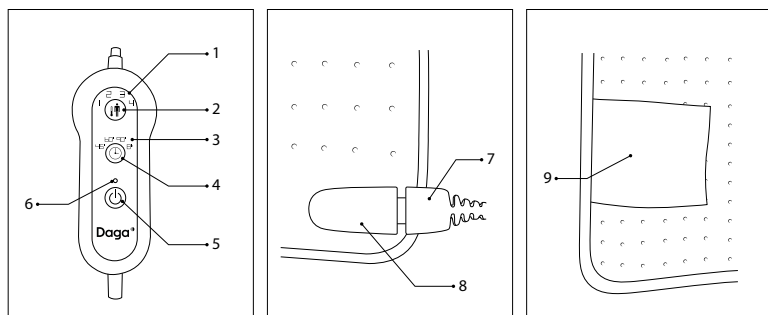
La lista anterior solo se proporciona a modo de ejemplo y no está completa, ya que esta garantía no cubre circunstancias que no puedan atribuirse a defectos de fabricación del aparato. La garantía también queda excluida en caso de uso incorrecto del aparato y en caso de uso profesional. El fabricante rechaza toda responsabilidad por cualquier daño que directa o indirectamente se pueda causar a personas, propiedades o mascotas como resultado del incumplimiento de todas las instrucciones proporcionadas en el «Manual de instrucciones y advertencias» con respecto a la instalación, uso y mantenimiento del aparato. Esto no se aplica a las acciones contractuales de garantía del vendedor.

### Modo de asistencia

La reparación del aparato debe realizarse en un Centro de Asistencia Técnica autorizado. Si se encuentra en garantía, el aparato defectuoso debe enviarse al Centro de Asistencia junto con el comprobante de compra en el que figure la fecha de compra o de entrega.

# GUIA ILUSTRADO

PT



## DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Ecrã da temperatura
2. Seletor de temperatura
3. Ecrã da temperatura
4. Temporizador
5. Botão ON/OFF
6. LED de standby
7. Conector do comando
8. Conector da almofada de calor
9. Etiqueta do produto

## DADOS TÉCNICOS

**TYPE S1301**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

**TYPE S1302**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

**TYPE S1303**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

**TYPE S1304**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

**TYPE S1305**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W















**TYPE S1306**  
220-240 V  
50/60 Hz 110 W

*Estimado cliente, obrigado por ter escolhido o nosso produto. Temos a certeza de que irá apreciar a sua qualidade e fiabilidade, pois foi projetado e fabricado tendo em vista, em primeiro lugar, a satisfação do cliente. As presentes instruções para o uso estão em conformidade com a norma europeia EN 82079.*

## ÍNDICE

<b>Guia ilustrado</b>	<b>página 11</b>
<b>Descrição do aparelho</b>	<b>página 11</b>
<b>Dados técnicos</b>	<b>página 11</b>
<b>Legenda dos símbolos utilizados</b>	<b>página 12</b>
<b>Informações importantes</b>	<b>página 13</b>
<b>Utilização</b>	<b>página 16</b>
<b>Limpeza e manutenção</b>	<b>página 17</b>
<b>Guardar a almofada elétrica</b>	<b>página 18</b>
<b>Resolução de problemas</b>	<b>página 18</b>
<b>Eliminação</b>	<b>página 19</b>
<b>Assistência e garantia</b>	<b>página 20</b>

## LEGENDA DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	<i>Classe de proteção II</i>		<i>Proibição</i>
	<i>Leia o manual de instruções atentamente</i>		<i>Nota importante</i>
	<i>Cuidado</i>		<i>NÃO adequado a crianças com menos de 3 anos de idade</i>
	<i>Não introduzir alfinetes</i>		<i>Não utilizar lixívia</i>
	<i>Lavar a 30 °C</i>		<i>Não limpar a seco</i>
	<i>Lavar à máquina a 40 °C (no máximo), utilizando um ciclo para peças delicadas (apenas cobertura exterior)</i>		<i>Não engomar</i>
	<i>Secar numa máquina para secar roupa a uma temperatura moderada</i>		<i>Não cubra o comando e não o coloque sobre o painel quente durante a utilização</i>

# INFORMAÇÕES IMPORTANTES. CONSERVE PARA UTILIZAÇÃO FUTURA.



**ATENÇÃO!** Instruções e avisos para uma utilização segura.



Antes de utilizar este aparelho, leia atentamente as instruções para o uso, principalmente as notas sobre a segurança e as advertências que devem ser respeitadas. Conserve este manual com o respetivo guia ilustrado para que possa ser consultado futuramente. No caso de ceder o aparelho a terceiros, entregue também toda a documentação.

**ⓘ NOTA:** se, ao ler este manual, algumas partes forem difíceis de compreender ou se tiver dúvidas, contacte a empresa através da morada indicada na última página antes de utilizar o produto.

**ⓘ NOTA:** as pessoas com deficiências visuais podem consultar a versão digital destas instruções para o uso no site [www.dagahogar.com](http://www.dagahogar.com)

- Após remover o aparelho da respetiva embalagem, certifique-se de que o mesmo está intacto e dispõe de todas as peças indicadas neste guia ilustrado e sem sinais de danos. Em caso de dúvida, não utilize o aparelho e contacte um Centro de Assistência Autorizado.



**CUIDADO!** Risco de asfixia.

As crianças não devem brincar com a embalagem. Mantenha o saco plástico fora do alcance de crianças.

- Este aparelho deve ser utilizado apenas para os fins para os quais foi concebido, ou seja, como almofada de calor para uso doméstico. Quaisquer outras utilizações serão consideradas como não conformes à utilização prevista e, por conseguinte, perigosas.
- Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, verifique se a tensão e a frequência indicadas nos dados técnicos do aparelho

correspondem as da rede de alimentação disponível. Os dados técnicos encontram-se no aparelho e no alimentador, se presentes (consulte o guia ilustrado).


- Este aparelho pode funcionar automaticamente com frequência de 50 Hz ou 60 Hz.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado unicamente com os tipos de telecomando amovível que se encontram indicados no aparelho.



**Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idade inferior a três anos, dada a sua incapacidade de reagir ao sobreaquecimento.**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças entre os 3 e os 8 anos de idade, desde que sob vigilância e com o controlo sempre definido para a temperatura mínima (temperatura 1).
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou se tiverem recebido instruções, por parte de terceiros, relativamente à utilização segura do aparelho e se estiverem cientes de todos os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção devem ser efetuadas pelo utilizador e nunca por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas sem sensibilidade ao calor e por pessoas vulneráveis que sejam incapazes de reagir ao sobreaquecimento.
- Se não estiverem devidamente dispostos, o cabo e o telecomando podem provocar riscos de emaranhamento, estrangulamento, esmagamento ou podem levar uma pessoa a tropeçar. O utilizador deverá certificar-se de que os cabos elétricos estão dispostos de forma segura.
- Retire sempre a ficha da tomada de corrente elétrica antes de efetuar a limpeza ou a manutenção e quando não estiver a utilizar o aparelho.
- Inspeccione frequentemente o aparelho e o seu cabo de alimentação em busca de sinais de desgaste ou danos. Se detetar sinais desta natureza ou se o aparelho tiver sido


indevidamente utilizado ou não funcionar, contacte um Centro de Assistência Técnica autorizado antes de o voltar a ligar.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, leve todo o produto a um Centro de Assistência Técnica autorizado para que substituam o telecomando, de modo a evitar quaisquer riscos.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado em hospitais.
-  NÃO utilize se estiver molhado.



**NÃO INTRODUZA ALFINETES OU AGULHAS.**



 Durante a utilização do aparelho por um período de tempo prolongado, **NÃO** exceda os níveis de temperatura indicados para a utilização contínua. Se o aparelho for regulado e utilizado a uma temperatura acima das indicadas para uma utilização contínua, durante um período de tempo alargado, o utilizador poderá sofrer queimaduras na pele ou lesões relacionadas com o calor.

- Quando pretender guardar o aparelho, deixe-o arrefecer antes de o dobrar.







**CUIDADO! NÃO** amarrote o aparelho colocando objetos por cima dele quando estiver guardado.



**ATENÇÃO!** Siga as indicações nos capítulos relevantes deste manual sobre como utilizar, limpar, manter ou guardar o aparelho.




**CUIDADO! NÃO** coloque a almofada de calor em contacto direto com a sua pele.

- O uso de cremes ou pomadas combinado com o calor do aparelho pode aumentar o risco de queimaduras na pele.
- Pessoas com pacemaker **NÃO** devem operar este aparelho.
-  **NÃO** utilize o aparelho com as mãos ou os pés molhados.
-  **NÃO** puxe o cabo de alimentação ou o próprio aparelho para desligar o aparelho da rede elétrica.
-  **NÃO** puxe nem levante o aparelho pelo cabo de alimentação.
-  **NÃO** exponha o aparelho à humidade, às condições climáticas



(como chuva, sol, etc.) ou a temperaturas extremas.

- Em caso de avaria ou mau funcionamento do aparelho, desligue-o e não tente repará-lo. Contacte um Centro de Assistência Técnica autorizado para efetuar quaisquer reparações.
- Evite que este aparelho entre em contacto com água, outros líquidos, spray ou vapor. Para as operações de limpeza e manutenção, consulte o respetivo parágrafo deste manual.
-  NÃO utilize este produto para aquecer animais.
- Para obter informações sobre as características do produto, consulte a embalagem externa.

## UTILIZAÇÃO



**CUIDADO!** não cubra o botão e não o coloque sobre o painel quente durante a utilização, para evitar o seu sobreaquecimento.

- Introduza o conector do comando (7) no conector da almofada de calor (8) para efetuar a ligação entre os dois.
- Introduza a almofada de calor na sua cobertura exterior (apenas MOD.1, 2).
- Ligue a ficha do telecomando à tomada de corrente elétrica.
- Coloque a almofada de calor na parte do seu corpo que pretende aquecer (FIG. A, FIG. B, FIG. C, FIG. D).

### ATIVAÇÃO E SELEÇÃO DA TEMPERATURA CORRETA

O comando permite definir a temperatura nos seguintes níveis:

#### 4: pré-aquecimento rápido da temperatura

#### 3-2: temperaturas médias

#### 1: temperatura para utilização contínua

- Ligue a almofada de calor premindo no botão ON/OFF (5). O LED de standby (6) apaga-se. A temperatura é regulada automaticamente no nível 4 e o temporizador definido para 8 horas, o que é indicado no ecrã da temperatura (1) e no ecrã da duração (3).
- Para aquecer rapidamente a almofada, use a temperatura máxima 4. Pode então regular um nível de temperatura inferior, dependendo do grau de calor pretendido. Para alterar a temperatura, prima o seletor de temperatura (2) até o LED (1) correspondente ao nível pretendido se acender no comando. Quando mais alto for o número selecionado, mais alta será a temperatura.
- Para alterar a duração, prima o seletor do temporizador (4) até o LED (3) correspondente à duração pretendida se acender no comando.

- Se a almofada de calor for utilizada durante um longo período de tempo, ou se for provável que adormeça com a almofada ainda ligada, use o nível de temperatura 1.

## **FUNÇÃO DE INTERRUÇÃO DO FUNCIONAMENTO AUTOMÁTICO**

- A almofada de calor possui um sistema de interrupção do funcionamento automático. Após 90 minutos de utilização contínua, a temperatura muda automaticamente para o nível 1. Após 8 horas de utilização contínua, a almofada de calor desliga-se automaticamente e o LED de standby (6) acende-se.
- Prima duas vezes o botão ON/OFF (5) para voltar a ligar o aparelho.

## **DESATIVAÇÃO**

- Após a utilização, desligue a almofada de calor premindo o botão ON/OFF (5).
- Retire a ficha da tomada de corrente elétrica.

## **LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

A almofada de calor e a sua cobertura exterior (MOD.1, 2) são laváveis à máquina. Verifique os símbolos de lavagem na etiqueta da almofada de calor e da cobertura para garantir uma lavagem correta.



**CUIDADO! Retire sempre a ficha da tomada elétrica e separe o comando da almofada de calor antes de efetuar quaisquer tarefas de limpeza ou manutenção.**

## **ANTES DA LAVAGEM**

- Desligue o cabo do comando da tomada elétrica.
- Remova a almofada de calor da sua cobertura exterior (apenas MOD.1, 2).
- Separe o conector (7) da almofada de calor do conector do comando (8).

## **LAVAR A ALMOFADA DE CALOR**



### **LAVAGEM NA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA**

- A almofada de calor pode ser lavada à máquina a 30 °C.
- Para centrifugar, utilize apenas um ciclo para peças delicadas. NÃO realize um ciclo de centrifugação adicional.



### **SECAGEM**

- A almofada de calor pode ser seca numa máquina de secar roupa, utilizando um ciclo para peças delicadas a uma temperatura moderada, mas, no fim do ciclo, deve ser estendida ao ar livre para que seque completamente.

- Concluído o ciclo de secagem, remova a almofada de calor da máquina de secar roupa e estique-o para que regresse ao seu tamanho e à sua forma originais.
- Seque completamente a almofada de calor ao ar livre antes de a voltar a usar.

## SECAGEM AO AR LIVRE

- Estenda a almofada de calor horizontalmente num estendal e deixe-a secar completamente.



**CUIDADO! Seque o aparelho sem utilizar molas para evitar danificá-lo. Deixe-o secar bem, apoiado num estendal.**

-  NÃO passe a almofada de calor a ferro.

## LAVAR A COBERTURA EXTERIOR (APENAS MOD.1, 2)




### LAVAGEM NA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

- O revestimento pode ser lavado à máquina a 40 °C utilizando um ciclo para peças delicadas.



### SECAGEM

- Seque o revestimento na máquina de secar roupa, utilizando um ciclo para peças delicadas.
- Introduza a almofada de calor no revestimento apenas quando este estiver completamente seco.
-  NÃO passe a cobertura exterior a ferro.

## GUARDAR A ALMOFADA DE CALOR

Quando não estiver a ser utilizada, guarde da seguinte forma:

- Se tiver sido lavada, aguarde até que esteja completamente seca.
- Para um armazenamento mais adequado, recomendamos que coloque a almofada de calor na respetiva embalagem.
- Quando pretender guardar o aparelho, deixe-o arrefecer antes de o dobrar.
- Guarde a almofada de calor num local seco.

**Examine frequentemente o aparelho e o seu cabo de alimentação em busca de sinais de desgaste ou dano. Se detetar qualquer uma destas situações ou em caso de mau funcionamento, contacte um Centro de Assistência Técnica autorizado.**

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Este capítulo fornece informações sobre os problemas mais comuns relacionados com a utilização do produto. Se os problemas não puderem ser resolvidos com as informações que se seguem, solicitamos que contacte o Centro de Assistência Autorizado.

Problema	Solução
Os LED de comando não se acendem.	Certifique-se de que a ficha de comando está introduzida completamente na tomada elétrica. Caso os LED não se acendam ainda assim, retire a ficha de comando da tomada elétrica e leve a almofada de calor a um centro de assistência autorizado.
A luz de aviso azul está a piscar.	Desligue o comando e remova a ficha da tomada elétrica. Verifique se o conector do comando (5) está corretamente ligado ao conector da almofada de calor (6) e, depois, volte a ligar a ficha à tomada elétrica. Se o LED de standby continuar a piscar, leve a almofada de calor a um centro de assistência autorizado.
O LED de temperatura 1 (1) está a piscar.	Leve a almofada de calor a um centro de assistência autorizado para que seja verificada.
O produto foi utilizado incorretamente ou encontra-se danificado.	
O cabo de alimentação ou qualquer outro fio interno está danificado.	
O comando está danificado.	
O tecido tem buracos ou rasgões, ou dobras vincadas que não podem ser desdobradas.	

## ELIMINAÇÃO



A embalagem deste aparelho é composta por materiais recicláveis. Elimine a embalagem em conformidade com as normas de proteção ambiental vigentes.

Nos termos da Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), o símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz no aparelho ou



na sua embalagem indica que o aparelho deve ser eliminado separadamente dos outros resíduos, no final da sua vida útil.

Portanto, o utilizador deve levar o aparelho a um centro de reciclagem apropriado para equipamentos elétricos e eletrónicos. Como alternativa, em vez de ser eliminado, o aparelho pode ser entregue ao revendedor no momento da compra de um novo aparelho equivalente. O utilizador pode entregar os produtos eletrónicos com menos de 25 cm, gratuitamente e sem obrigação de compra, a revendedores de produtos eletrónicos com área de vendas de, pelo menos, 400 m<sup>2</sup>. A recolha diferenciada adequada para o conseqüente procedimento de desmantelamento do aparelho para reciclagem, que inclui tratamento e a eliminação ecológica, contribui para evitar quaisquer efeitos adversos ao meio ambiente e à saúde e promove a reutilização e/ou reciclagem de materiais que compõem o aparelho.

PT

## ASSISTÊNCIA E GARANTIA

O aparelho beneficia de uma garantia de dois anos a partir da data de entrega. Considera-se como data de entrega a data constante do recibo de compra/fatura (desde que a mesma seja totalmente legível), salvo se o comprador puder comprovar que a entrega foi realizada posteriormente. Em caso de defeito do produto anterior à data de entrega, é garantida a reparação ou a substituição gratuita do aparelho, exceto quando uma dessas soluções for considerada inapropriada. O comprador é responsável por informar o centro de assistência autorizado sobre quaisquer não conformidades do produto no prazo de dois meses após a sua verificação.

A garantia não abrange peças com danos causados por:

- a. danos durante o transporte ou causados por quedas acidentais;
- b. instalação incorreta ou sistema elétrico inadequado;
- c. reparações ou alterações realizadas por pessoal não autorizado;
- d. falta de limpeza ou de manutenção ou limpeza e manutenção realizadas incorretamente;
- e. produtos e/ou peças do produto sujeitos a desgaste e/ou consumíveis, incluindo a redução do tempo de utilização das pilhas (se instaladas) devido à sua utilização ou vida útil,
- f. inobservância das instruções de utilização do aparelho, negligência ou utilização inadequada;
- g. cabo torcido excessivamente e/ou dobrado;
- h. cabo puxado ou quebrado;
- i. painel de aquecimento dobrado durante a utilização e/ou quebrado;
- j. lavagem incorreta (p. ex., centrifugação, torção, com o comando introduzido, etc.);
- k. sinais claros de queimaduras provocadas por fontes externas (p. ex., cigarros);
- l. produto dobrado sobre si mesmo.

A lista acima é meramente exemplificativa; não se encontra completa, uma vez que esta garantia não cobre, em qualquer caso, circunstâncias que não possam ser atribuídas a erros de fabrico. Além disso, esta garantia não é considerada válida em caso de utilização incorreta do aparelho ou de utilização profissional. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos físicos ou materiais que possam ser causados, direta ou indiretamente, a pessoas, bens ou animais de estimação, como resultado da inobservância das instruções contidas no "Manual de instruções e avisos" relativas à instalação, utilização e manutenção do produto.

Tal não se aplica às ações sob a garantia contratual do vendedor.

### Assistência

A reparação do aparelho deve ser efetuada num centro de assistência autorizado. O produto defeituoso, se estiver dentro do prazo de garantia, deverá ser entregue no centro de assistência, juntamente com um documento fiscal que comprove a data da compra ou entrega.

**Daga** 

[www.dagahogar.com](http://www.dagahogar.com)

**TENACTA S.L.U. Consell de Cent, 341, 1º 1ª, 08007. Barcelona ESPAÑA.**

M1004192  
301222